



Set nástenné nerezové automatické umyvadlové baterie pro další montáž, 24 V DC, lesklé - SLU 39

Set of stainless steel automatic wall-mounted washbasin tap for subsequent mounting, polished, 24 V DC - SLU 39

Set nástenné nerezové automatické umyvadlové baterie pro další montáž, 24 V DC, matné - SLU 39X

Set of stainless steel automatic wall-mounted washbasin tap for subsequent mounting, brushed, 24 V DC - SLU 39X

(CS) Návod na použití
(SK) Návod na použitie
(EN) Instructions for use

(RU) Инструкция по эксплуатации
(DE) Gebrauchsanleitung
(PL) Instrukcja użytkowania

(RO) Instrucțiuni de utilizare
(ES) Instrucciones de uso
(FR) Mode d'emploi

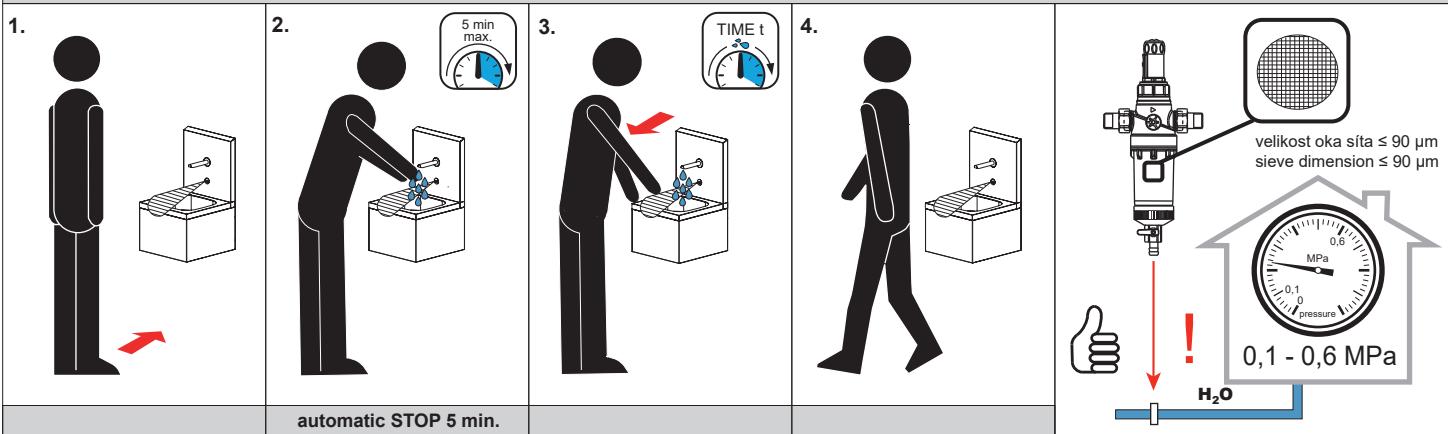
(NL) Gebruiksinstructies
(LT) Naudojimosi instrukcija
(HU) Használati útmutató

(CS) STANDARDNÍ funkce
(SK) Funkcia
(EN) Function

(RU) СТАНДАРТНАЯ программа
(DE) Funktion
(PL) Funkcja

(RO) Funcționare în regim STANDARD
(ES) Funció estàndar
(FR) Fonction

(NL) Standaard functies
(LT) STANDARTINĖ programa
(HU) Működés

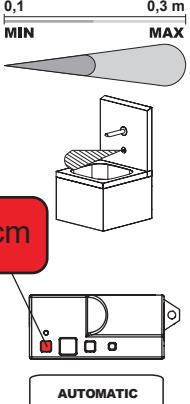
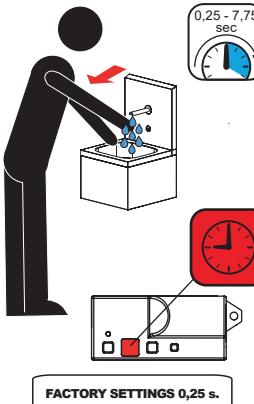
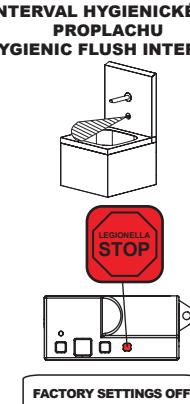
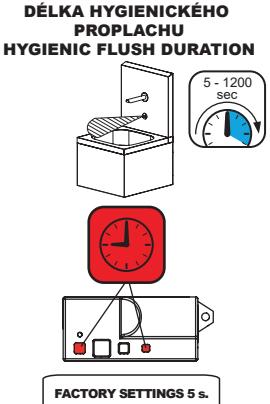


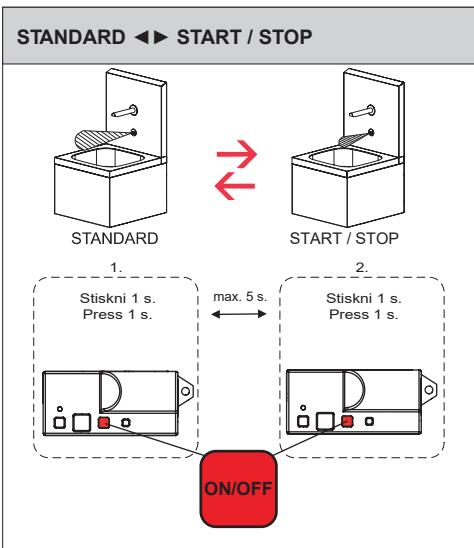
(CS) Vlastnosti
(SK) Vlastnosti
(EN) Properties

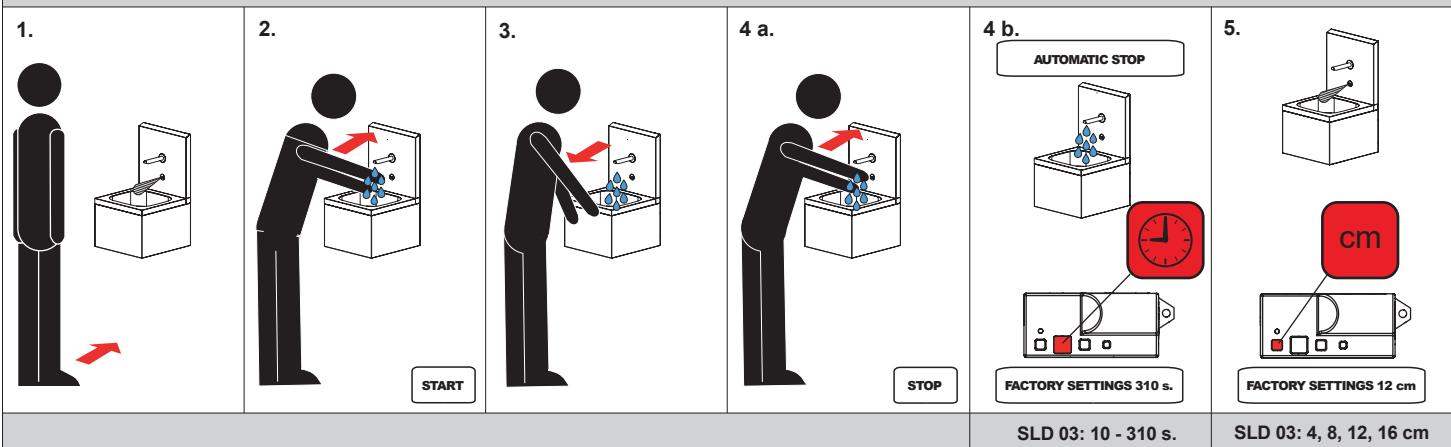
(RU) Технические характеристики
(DE) Eigenschaften
(PL) Właściwości

(RO) Proprietăți
(ES) Características
(FR) Caractéristiques

(NL) Eigenschappen
(LT) Techninės charakteristikos
(HU) Tulajdonságok

 <p>0,1 MIN MAX cm AUTOMATIC</p> <p>SLD 03: 0,1 - 0,3 m</p>	 <p>0,25 - 7,75 sec FACTORY SETTINGS 0,25 s.</p> <p>SLD 03: 0,25 - 7,75 s.</p>	 <p>INTERVAL HYGIENICKÉHO PROPLACHU HYGIENIC FLUSH INTERVAL ON/OFF FACTORY SETTINGS OFF</p> <p>SLD 03: ON / OFF</p>	 <p>INTERVAL HYGIENICKÉHO PROPLACHU HYGIENIC FLUSH INTERVAL LEGIONELLA STOP FACTORY SETTINGS OFF</p> <p>SLD 03: OFF / 6 / 8 / 12 / 24 / 72 / 168 h</p>	 <p>INTERVAL HYGIENICKÉHO PROPLACHU HYGIENIC FLUSH DURATION FACTORY SETTINGS 5 s.</p> <p>SLD 03: 5 - 1200 s.</p>
--	---	--	--	---



START / STOP

CS Montážní návod

RU Инструкция по монтажу

RO Instrucțiuni de montaj

SK Montážny návod

DE Montageanleitung

ES Manual de instrucciones

EN Mounting instructions

PL Instrukcja montażu

FR Notice de montage

NL Montage instructie

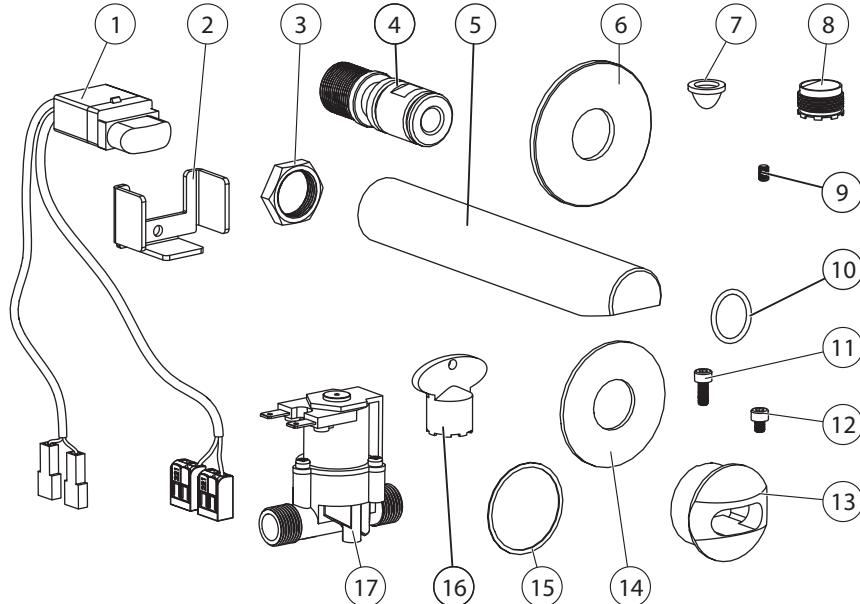
LT Montavimo instrukcija

HU Szerelési útmutató

NL Leveringsomvang

LT Tiekimo specifikacija

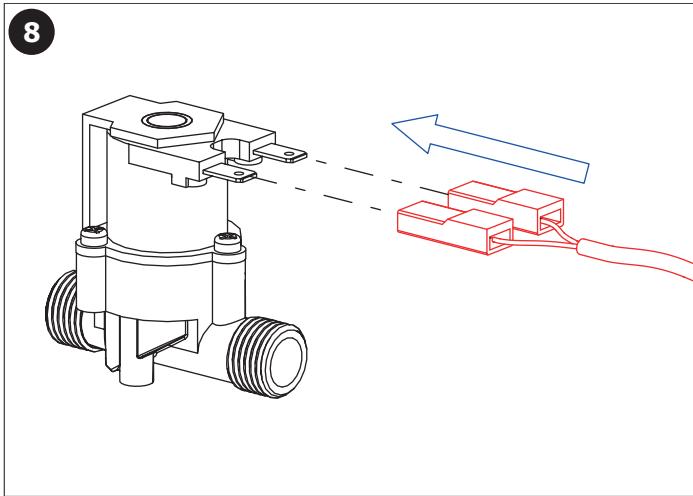
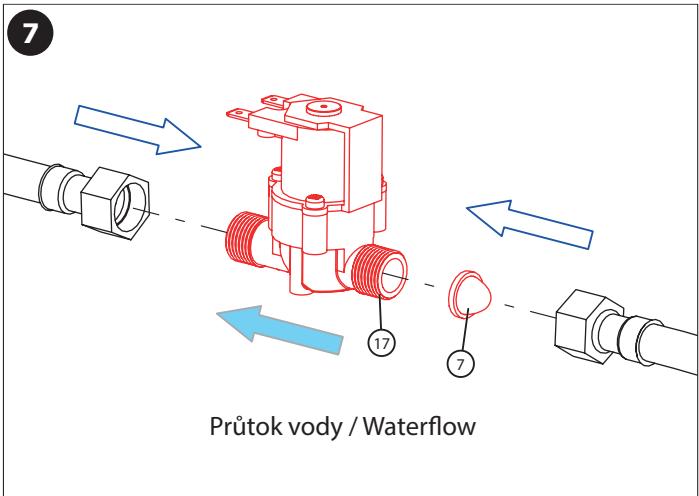
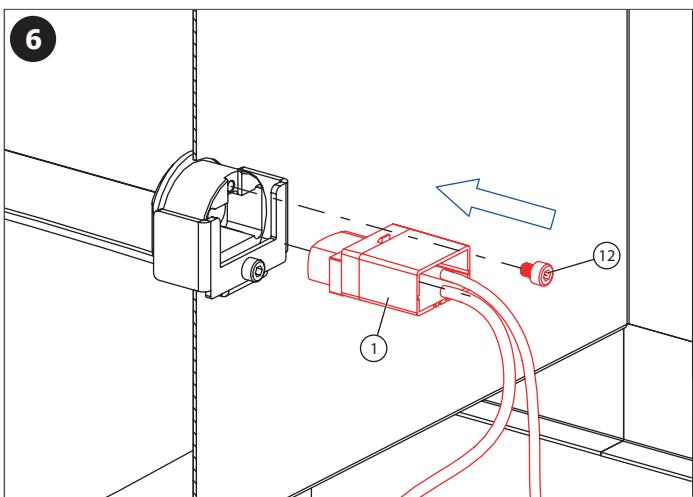
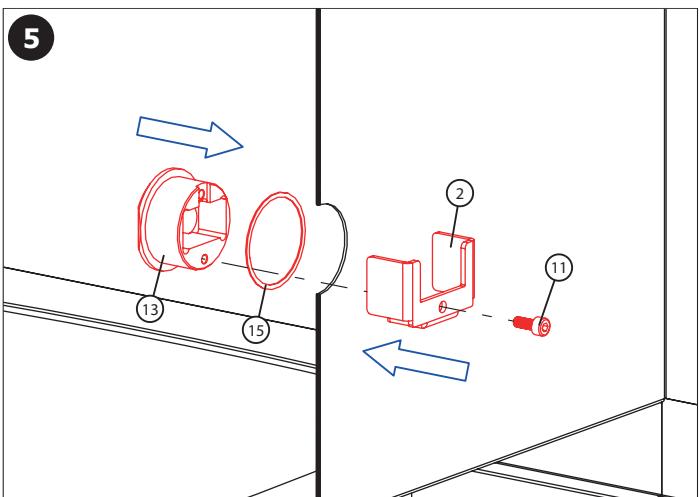
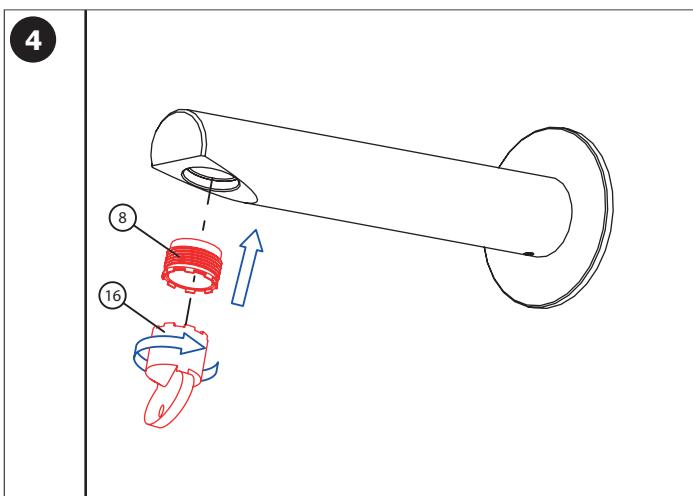
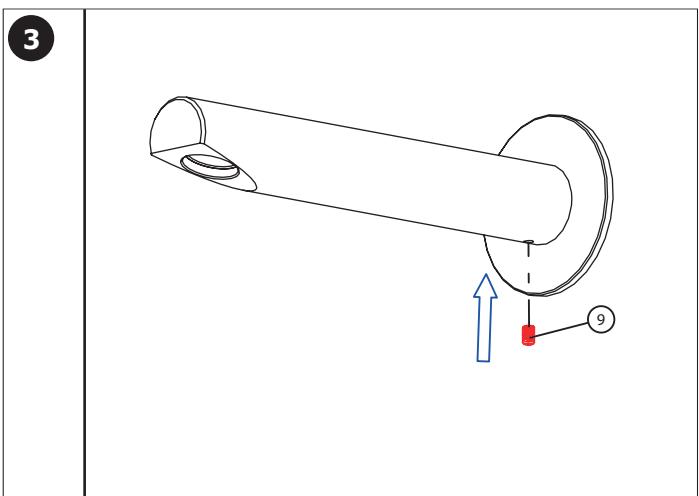
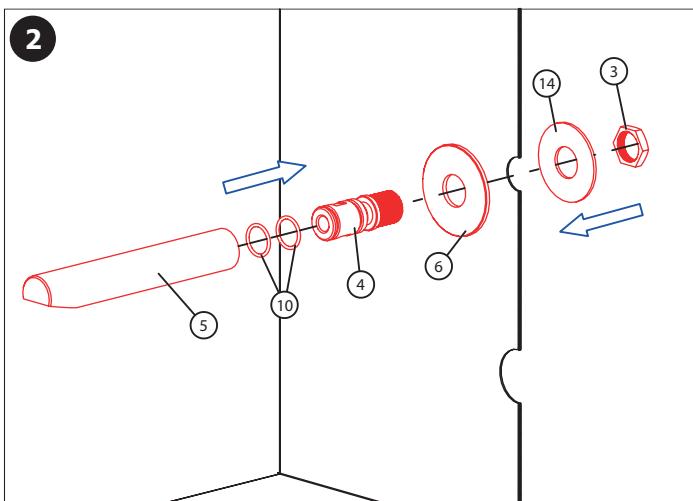
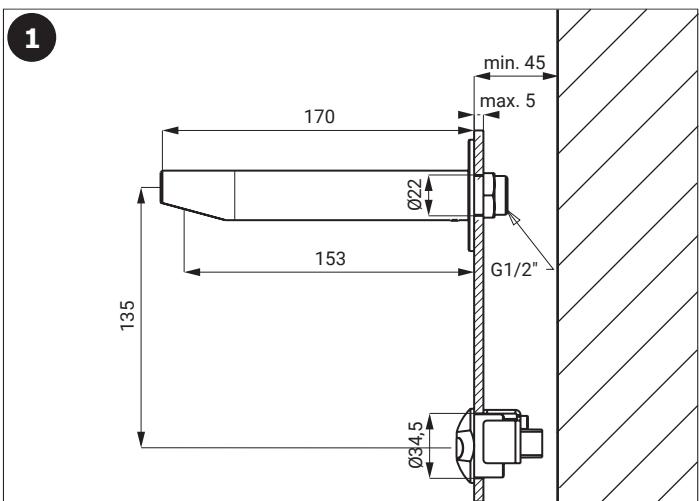
HU Tartozékok

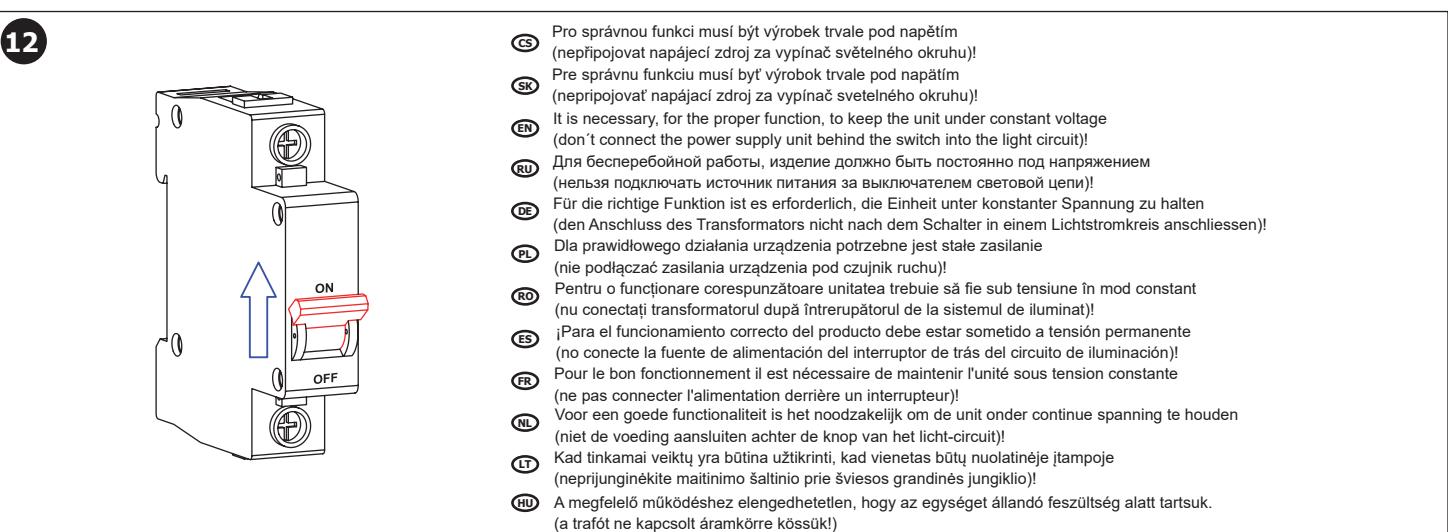
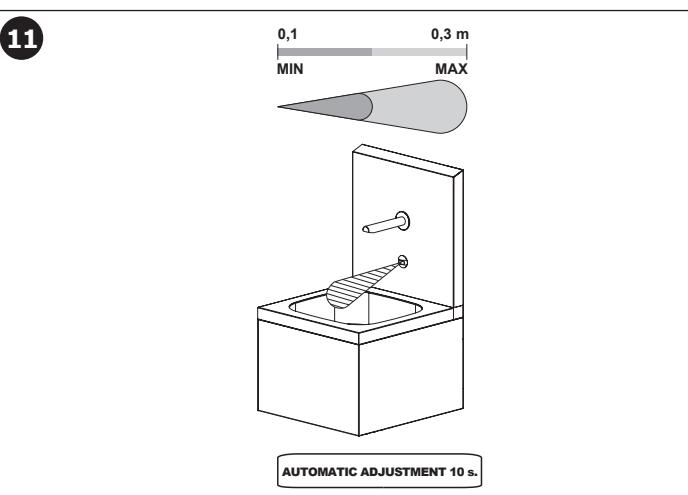
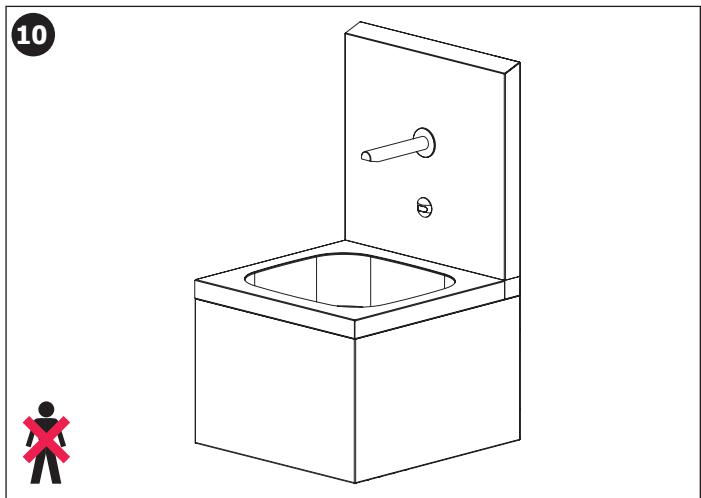
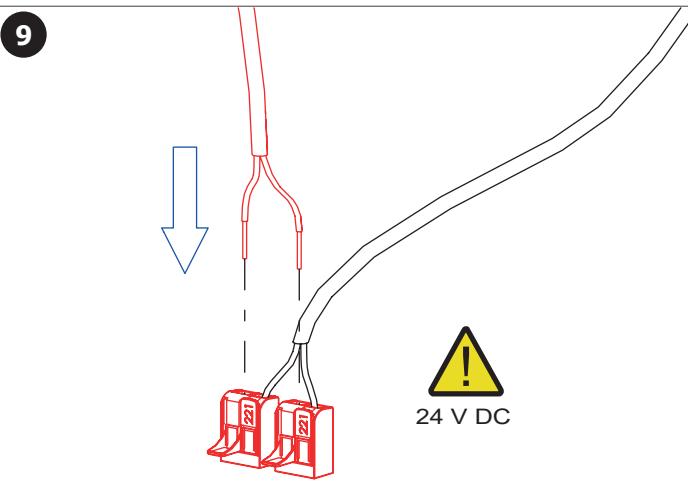
SLU 39 - Obj. č. (Code Nr.) - 03390
SLU 39X - Obj. č. (Code Nr.) - 03391

SLU 39

Pozice / Position	Obj. číslo / Order num.	Počet / Quantity
1	48625	1
2	46433	1
3	44651	1
4	46999	1
5		1
6	50358	1
7	46268	1
8	46118	1
9	45827	1
10	47227	2
11	45811	1
12	45816	1
13	47682	1
14	47942	1
15	47240	1
16	47834	1
17	45936	1

SLU 39X

Pozice / Position	Obj. číslo / Order num.	Počet / Quantity
1	48625	1
2	46433	1
3	44651	1
4	46479	1
5		1
6	48888	1
7	46268	1
8	46118	1
9	45827	1
10	47227	2
11	45811	1
12	45816	1
13	46260	1
14	47942	1
15	47240	1
16	47834	1
17	45936	1





Doporučené příslušenství

CS

SLA 52A	sada pro montáž do zdi
SLA 56A	úsporný perlátor 3,8 l/min
SLA 56B	úsporný perlátor 1,9 l/min
SLD 03	universální dálkové ovládání
SLT 04	termostatický směšovací ventil 3/4" (28 l/min. při tlaku 0,1 MPa)
SLT 05	termostatický ventil podomítkový 1/2" (42 l/min. při tlaku 0,1 MPa)
SLT 07	termostatický ventil 3/4" (43 l/min. při tlaku 0,1 MPa)
SLT 08	termostatický ventil 1" (53 l/min. při tlaku 0,1 MPa)
SLT 09	termostatický ventil 5/4" (82 l/min. při tlaku 0,1 MPa)
SLT 10	termostatický ventil 6/4" (155 l/min. při tlaku 0,1 MPa)
SLZ 01Y	napájecí zdroj 24 V DC pro max. 5 ks umyvadlových baterií
SLZ 01Z	napájecí zdroj 24 V DC pro max. 9 ks umyvadlových baterií
SLZ 04Y	napájecí zdroj 24 V DC na DIN lištu, pro max. 5 ks umyvadlových baterií
SLZ 04Z	napájecí zdroj 24 V DC na DIN lištu, pro max. 9 ks umyvadlových baterií
SLZ 04X	napájecí zdroj 24 V DC na DIN lištu, pro max. 15 ks umyvadlových baterií
SLZ 06	napájecí zdroj 24 V DC pro max. 1 ks umyvadlové baterie

Recommended accessories

EN

SLA 52A	installation set to the wall
SLA 56A	economical aerator 3,8 l/min
SLA 56B	economical aerator 1,9 l/min
SLD 03	universal remote control for setting of infra-red sensors
SLT 04	thermostatic mixing valve 3/4" (28l/min.)
SLT 05	thermostatic mixing valve 1/2" (42l/min.)
SLT 07	thermostatic mixing valve 3/4" (43l/min.)
SLT 08	thermostatic mixing valve 1" (53l/min.)
SLT 09	thermostatic mixing valve 5/4" (82l/min.)
SLT 10	thermostatic mixing valve 6/4" (155l/min.)
SLZ 01Y	external power supply 24 V DC for operating of max 5 pc. of washbasin taps
SLZ 01Z	external power supply 24 V DC for operating of max 9 pc. of washbasin taps
SLZ 04Y	external power supply 24 V DC on DIN rail, for operating of max. 5 pcs. of washbasin taps
SLZ 04Z	external power supply 24 V DC on DIN rail, for operating of max. 9 pcs. of washbasin taps
SLZ 04X	external power supply 24 V DC on DIN rail, for operating of max. 15 pcs. of washbasin taps
SLZ 06	external power supply 24 V DC for operating of max. 1 pc. of washbasin tap

Další informace

Дополнительные информации

Mai multe informati urmeaza

Meer informatie

Ďalšie informácie

Weitere Informationen

Más información

Daugiau informacijos

More information

Więcej informacji

Plus d'information

További Információ

CS

Vzhledem k možnosti zanesení ventilu nečistotami z vody je doporučeno provést 1x ročně kontrolu sítka elektromagnetického ventila, dotažení šroubových spojů a dosedacích ploch konektorů.

Po vybalení výrobku je nutné s obalem postupovat podle zákona o obalech.

Výrobce ujišťuje, že na výrobek je vydáno prohlášení o shodě v souladu se zákonem č. 22/1997 Sb.

EN

It is recommend to check up the sifter of electromagnetic valve once a year, because of there is a possibility that valve could be fouled up. Checking of tightening of screw conectors and connectors contact surfaces is also recommend once a year.

It is necessary to proceed according to the law about packaging material after unpacking of the product.

Producer assures that this product has declaration of conformity in accordance with the regulation 73/23/EHS and 92/31/EHS.

DE

Wegen der Möglichkeit, daß Ventil mit Schmutz vom Wasser verstopft kann sein, wird empfohlen, 1-mal pro Jahr Kontrolle des Siebes des elektromagnetischen Ventils, Nachziehung der Schraubverbindungen und Aufsitzflächen der Anschlüsse durchzuführen.

Dies ist erforderlich auf der Grundlage der gesetzlichen Bestimmungen für die Rücknahme und/oder Entsorgung von Verpackungsmaterial.

Wir, SANELA spol. s r.o. erklären dass dieser Product ist in Übereinstimmung mit die nächste Norm: 73/23/EHS und 92/31/EHS.

RU

Учитывая возможность засорения вентиля грязью, приносимой водой, рекомендуется 1 раз в году выполнить контроль состояния сетки электромагнитного вентиля, затянуть резьбовые соединения и зажмы конекторов.

Утилизация упаковочного материала должна производиться в соответствии с законом.

Производитель подтверждает, что у этого изделия есть Декларация Соответствия в соответствии с нормами 73/23/EHS и 92/31/EHS.

PL

Ze względu na zanieczyszczenia znajdujące się w wodzie zaleca się przynajmniej 1x do roku przeprowadzić kontrolę stanu sitka w elektrozaworze, dokręcić śrubki na obudowie elektrozaworu i sprawdzić połączenie konectorów.

Po wypakowaniu urządzenia zaleca się postępować zgodnie z instrukcją obsługi.

Producent posiada na swoje wyroby deklarację zgodności na podstawie przepisu c.73/23/EHS i 92/31/EHS.

ES

Recomandăm curățarea fitrelor și a electrovalvei cel puțin o dată pe an, impuritățile din apă pot bloca electrovalva. Este recomandată și verificarea conexiunilor electrice, curățarea contactelor și strângerea suruburilor.

Gestionarea ambalajelor se va realiza conform legislației în vigoare.

Producătorul garantează că aceste produse au declarații de conformitate care respectă reglementările 73/23/EHS și 92/31/EHS.

NL

Il est recommandé de vérifier le tamis de l'électrovanne une fois par an, afin de vérifier que la membrane ne soit pas encrassée. La vérification du serrage des vis et des surfaces de contact des connecteurs est également recommandé une fois par an.

Conformément à la loi, il est nécessaire de se conformer à la procédure de déballage du produit.

Le fabricant garantie que ce produit est en conformité avec la réglementation 73/23/EHS et 92/31/EHS.

FR

Kadangi ventilius gali užsiteršti vandenye esančiais nešvarumais, patariame kartą per metus išvalyti elektromagnetinį ventilių, patikrinti varžtelių iveržimą ir nuosėdas ant jungčių.

Išpakuvas produktą būtina laikytis taškylių atsižvelgiant į medžiagą, iš kurios pagaminta pakuočia. Gamintojas garantuoja, kad šis produktas turi atitinkines deklaraciją pagal reglamentą 73/23/EHS ir 92/31/EHS.

HU

Fennállt annak a lehetősége, hogy a szelep a vízben lévő szennyeződések miatt eltömödik, ezért ajánlott évente egyszer a mágnesszelep szűrőjének az ellenőrzésére, a csavarok és csatlakozások utánhúzása.

Minden elengedhetetlen a törvényi rendelkezések szerint a cseréhez vagy az alkatrészpótláshoz.

A SANELA s.r.o. kijelenti, hogy ez a termék az alábbi normáknak megfelelően készült: 73/023/EEC és 89/336/EEC. pótalkatrész biztosításához.